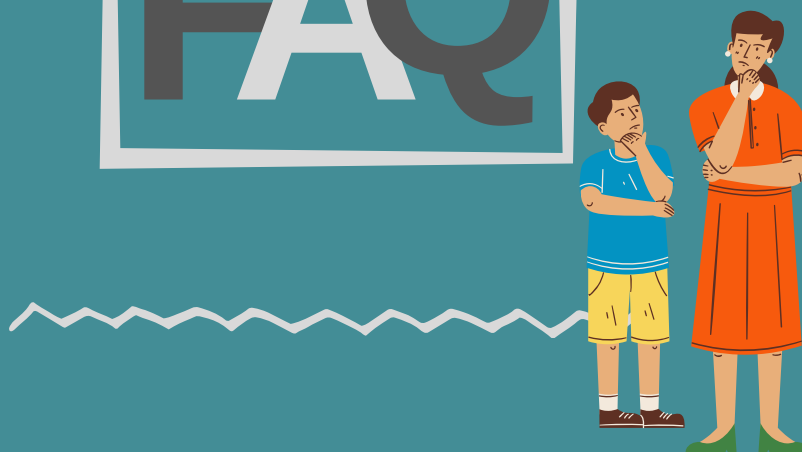




**Відповіді на
найчастіші питання
українців щодо
освіти у Чехії**

Вересень



Як записати дитину до дитячого садка?

Першим кроком є отримання та заповнення заяви до відповідного дитячого садка або садків. Бланк заяви можна отримати безпосередньо в дитячому садку, на сайті дитячого садка або в органах місцевого самоврядування. Запис до дитячого садка встановлений законом на період з 2 по 16 травня, однак точну дату встановлює відповідний дитячий садок - інформацію про дату зарахування можна знайти на веб-сайті конкретного дитячого садка. Ви повинні принести заповнену анкету до дитячого садка в цей день. Крім заповненої заяви, необхідно мати при собі свідоцтво про народження дитини, довідку від лікаря про обов'язкові щеплення та посвідчення особи законного представника. Можна подати заяву в кілька дитячих садків.

Що робити, якщо школа за місцем проживання невідповідає на мої звернення?

Якщо школа не відповідає на ваші письмові запити, найкраще зв'язатися зі школою телефоном або відвідати її особисто.

Що робити, якщо в школах поблизу немає місця для моєї дитини?

Спочатку необхідно з'ясувати до якої школи за місцем проживання ви маєте звернутись. Це можна зробити звернувшись до відділу освіти муніципалітету/адміністрації міського району, в якому проживає учень. Батьки надсилають письмову заяву про зарахування дитини до цієї школи. Територіальна школа зобов'язана прийняти учня, єдиний виняток - якщо у цій школі немає вільних місць. У такому випадку директор школи пише батькам листа, в якому повідомляє, що школа переповнена і що учень не може бути прийнятий, а також зобов'язаний повідомити про це засновника школи - муніципалітет/адміністрацію міського району, які потім шукають місце для учня в інших школах, які вони заснували. Якщо і там немає вільних місць, ситуацією займається крайова адміністрація/магістрат, які шукають вакансію в межах краю/всієї Праги. Якщо і там немає вільних місць, ситуацією займається Міністерство освіти і науки. Таким чином, батьки зобов'язані лише надіслати письмову заяву з проханням влаштувати дитину до територіальної школи, а в разі відсутності вільних місць ситуацією далі займаються відповідні органи влади, згадані вище. Для того, щоб прискорити процес, можна спробувати знайти школу в індивідуальному порядку.



Чи може моя дитина продовжити онлайн навчання в школі в Україні і не відвідувати чеську школу? (5-15 років) Якщо це можливо які мої дії щоб не порушити закони і правила Чеської Республіки?

У Чеській Республіці шкільна освіта є обов'язковою. Вона включає один рік дошкільної освіти та 1-9 класи початкової школи включно. Таким чином, усі діти віком від 5 до 15 років повинні відвідувати чеську школу. Дитина може відвідувати онлайн-навчання в українській школі в позашкільний час у чеській школі, але українське онлайн-навчання не замінює обов'язкового відвідування школи.

Що мені робити, якщо я не хочу, щоб моя дитина йшла до школи в Чехії (в Україні ми збираємося віддати дитину до школи в 6-7 років)? Ми зараз проходимо підготовку до української школи онлайн з вчителями. Чи можна написати заяву на кшталт відмови від дитячого садка або щось подібне? Дитина психічно не дозріла для дитячого садка, плюс у неї алергія.

У Чеській Республіці законом передбачено обов'язкове відвідування дошкільного навчального закладу щонайменше один рік перед вступом до початкової школи, і це правило поширюється також на українських дітей. Аналогічно, передбачено, що вони повинні вступати до початкової школи після досягнення ними 6-річного віку. Єдиний виняток - якщо дитині надається відстрочка. Прохання про відстрочку може бути подане законним представником дитини в письмовій формі на ім'я директора школи під час реєстрації дитини для обов'язкового відвідування школи (тобто з 1 квітня до 30 квітня календарного року, в якому дитина повинна почати обов'язкове відвідування школи). Ця заява **ОБОВ'ЯЗКОВО** повинна бути підкріплена рекомендацією відповідного шкільного консультаційного центру та висновком лікаря-спеціаліста або клінічного психолога. Що стосується вступу дитини до дитячого садка, то метою дошкільної освіти є підтримка розвитку дитини. Тому не можна подати заяву про відмову від відвідування чеської школи або дитячого садка. Якщо дитина не відвідує дошкільний навчальний заклад і згодом не вступає до початкової школи, законний представник вчиняє правопорушення. Крім того, в Чеській Республіці існують спеціалізовані навчальні заклади для дітей з особливими потребами.



Що робити, якщо школа відмовляється приймати дитину через відсутність місць? Чи можна продовжити онлайн-навчання в українській школі замість чеської?

Неможливо замінити навчання в чеській школі навчанням в українській школі (до 9 класу включно). Якщо директор територіальної школи не може прийняти дитину через відсутність вільних місць, він повинен повідомити про це муніципалітет, якому підпорядкована школа. Муніципалітет шукає вільні місця в інших школах, а якщо не знаходить, то звертається до обласної адміністрації. Регіональний орган влади також має інформацію про вільні місця в сусідніх муніципалітетах і може направити дитину до школи. Під час процесу пошуку школи (з моменту подачі письмової заяви на влаштування) дитина може займатися онлайн-навчанням/іншими видами діяльності, які будуть сприяти її розвитку. У момент прийняття дитини до чеської школи вона повинна розпочати і закінчити обов'язкове шкільне навчання відповідно до законодавства Чеської Республіки.

Дитина 16 років, проживає зараз в Чехії, має атестат по закінченню 9-го класу в українській школі. Планує продовжувати навчання в українській школі. Чи треба надавати підтвердження цього факту в державні органи Чехії чи робити будь-які інші дії, пов'язані із цим питанням?

Обов'язкове відвідування школи в Чехії поширюється на дітей віком від 5 до 15 років, якщо дитина досягла 15 років (на навчальний рік 2023/2024: народилася не пізніше 31 серпня 2008 року), то вона не зобов'язана відвідувати чеську школу і може навчатися в українській школі без будь-яких підтверджень.

Де можна знайти підготовчі курси для вступу до середніх шкіл?

Офіційного переліку курсів не існує, але в інтернеті ви можете знайти різні підготовчі курси в Інтернеті, але зазвичай вони платні. Однак іноді можуть бути безкоштовні курси для дітей з України, які отримали візу тимчасового захисту. Ми інформуємо про них на нашому Telegram-каналі: <https://t.me/MSMTproUA>



Чи можливо перейти з однієї середньої школи до іншої, якщо так, то як відбувається цей процес?

У Чеській Республіці можливий перехід з однієї середньої школи до іншої. Повнолітній учень зобов'язаний подати письмову заяву на ім'я директора школи, до якої він бажає перевестися; у випадку неповнолітнього учня заяву подає його законний представник, але на заяві має бути згода самого учня. Рішення про переведення приймає директор школи, до якої бажає перейти учень. Як правило, учень проходить особисту співбесіду з директором, або директор зобов'язує учня скласти диференційований іспит. Особливо це стосується випадків, коли учень змінює профіль навчання. На основі особистої співбесіди та диференційованого іспиту учень буде зарахований до відповідного класу або йому буде повідомлено, що він не буде зарахований до цієї школи. Відмова повинна бути обґрунтованою. Директор школи, до якої перевівся учень, повинен повідомити про це школу, в якій він навчався, про переведення.

Чи потрібне знання чеської мови для вступу у середню школу?

Так, навчальний процес у середніх школах ведеться чеською мовою. Однак українські діти з тимчасовим захистом не повинні складати іспит з чеської мови для вступу (за умови, що при подачі заяви також подається прохання про звільнення від іспиту з чеської мови). Рівень володіння чеською мовою перевіряється за допомогою співбесіди, щоб перевірити здатність дитини навчатися в даній галузі освіти. У Чехії також є середні школи, які пропонують навчання англійською мовою, але це приватні школи, і вони платні.

Чи є обов'язковим навчання дитини у чеському НЗ, якщо дитині виповнилось 15 років?

Шкільна освіта в Чеській Республіці є обов'язковою протягом дев'яти років - тобто, початкова освіта є обов'язковою. Якщо ваша дитина закінчила 9 класів в Україні, вона більше не зобов'язана відвідувати чеську школу.



Чи може студент(ка) українського ВНЗу перевестись до чеського ВНЗу до вищого курсу чи потрібно вступати знову на 1 курс?

Переведення з українського до чеського університету та його умови встановлюються самими університетами. Таким чином, від навчального закладу залежить, чи визнає він попереднє навчання студента з іспитами та чи зарахує його одразу на вищий курс. Кожен ВНЗ має власні внутрішні правила, яких він дотримується в таких випадках. Тому вам слід звернутися до відповідного ВНЗ за конкретною інформацією.

Які форми навчання існують у чеських ВНЗ?

Навчання в університеті проводиться за очною (денною), заочною (дистанційною) або комбінованою формою, а навчальна програма має три рівні: бакалавр, магістр і докторант. На кожній з форм навчання також можливе використання індивідуального навчального плану.

Які документи потрібні для нострифікації диплому про вищу освіту?

Необхідно мати при собі: - заповнену заяву про нострифікацію, - оригінал або завірену копію іноземного документа про вищу освіту - диплома або іншого офіційного документа про закінчення навчання, - оригінал або завірену копію додатка до диплома з інформацією про зміст та обсяг навчання, - оригінал або завірену копію письмової довіреності, якщо інтереси заявника представляє обрана ним уповноважена особа, - завірену копію документа, що підтверджує зміну імені або прізвища (наприклад, свідоцтво про шлюб), якщо іноземний диплом або додаток до диплома виданий на інше ім'я або прізвище, ніж має заявник, - документ, що посвідчує особу, - підтвердження проживання в Чеській Республіці. Також може знадобитися додаткова інформація: - підтвердження того, що навчальна програма проводилася установою, уповноваженою надавати вищу освіту, - офіційно завірених переклад документів на чеську мову, якщо оригінали документів не словацькою мовою; документи, видані англійською мовою, зазвичай приймаються без завіреного перекладу.



Де можна знайти підготовчі курси для вступу до університетів?

Офіційного переліку курсів не існує, але в інтернеті ви можете знайти різні підготовчі курси в Інтернеті, але зазвичай вони платні. Однак іноді можуть бути безкоштовні курси для дітей з України, які отримали візу тимчасового захисту. Ми інформуємо про них на нашому Telegram-каналі: <https://t.me/MSMTproUA>

Які документи потрібні при вступі до ВНЗ?

Як правило, атестат про повну загальну середню освіту потрібен як доказ закінчення школи. У випадку навчання за кордоном необхідно надати нострифікований документ - офіційно завірнену копію нострифікації атестата зрілості. Кожен навчальний заклад має свої додаткові умови, про які можна дізнатися на сайті обраного університету.

Чи можливий вступ до ВНЗ, якщо дитина не володіє чеською мовою?

У Чехії ви можете навчатися в університеті англійською мовою. Цей варіант підходить для дітей, які не володіють чеською мовою. Але навчання іноземною мовою в Чехії не є безкоштовним.

Чи є у Празі в школах класи виключно для дітей з України?

Закон Lex Ukrajina дозволяє створювати класи виключно для дітей, які щойно прибули з України, але це можливо лише в крайньому випадку, коли немає іншого виходу. Такі класи існують у населених пунктах, переобтяжених кризою біженців, де на той час не було іншого виходу. Однією з цілей на 2023/2024 навчальний рік є ліквідація цих сегрегованих українських класів та інтеграція українських дітей до чеського колективу.

